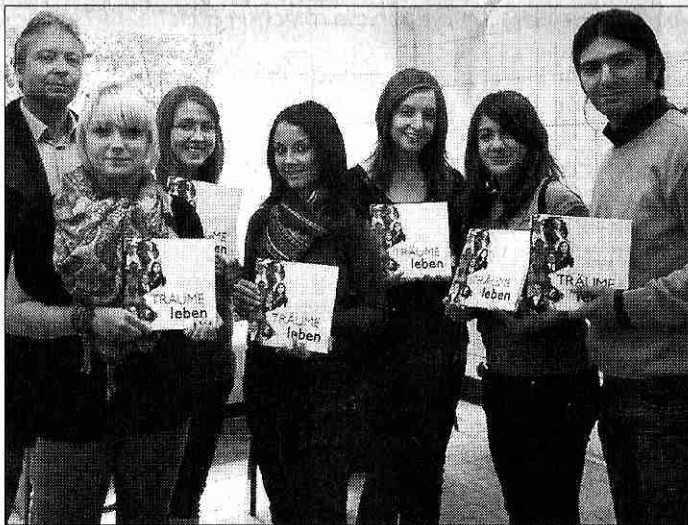


MIGRANTEN ERZÄHLEN IHRE ERFOLGSSTORY „Träume leben“

Fuhlsbüttel (cw) - Die Debatte um die Integrationschancen und den Integrationswillen von Zuwanderern reißt nicht ab. In Hamburg liefert der Fuhlsbüttler Künstler Saeed Dastmalchian einen besonders anschaulichen Beitrag zur Debatte.

Gemeinsam mit Schülern des Gymnasiums Hamm legte er jetzt einen 70 Seiten starken Bildband vor - der Titel: „Träume leben - Hamburger Persönlichkeiten mit Migrationshintergrund über ihren Weg zum Erfolg“. Darin haben der Künstler und die Schüler die Biographien von 15 Hamburgern gesammelt, die alles eines gemeinsam haben: Sie oder ihre Eltern sind nach Deutschland eingewandert, und sie sind überaus erfolgreich - in Wirtschaft oder Sport, als Lehrerin oder Schauspielerin etwa. Das Ziel des Projekts: Zu erkunden, wie sie es geschafft haben, „nach oben“ zu kommen. Was



Das Team hinter „Träume leben“: Lehrer Claus Heimann (v. li.) mit seinen Schülern Leona Tschöpp, Nicole Garling, Kübra Kaynar, Büsra Akyol und Mira Radovic. Daneben Initiator Saeed Dastmalchian.

hat ihren Erfolg möglich gemacht? Zu Wort kommen etwa der Hamburger Unternehmer und Kunstmäzen Ian K. Karan, geboren 1939 in Sri Lanka,

oder der HSV-Fußballprofi und Nationalspieler Piotr Trochowski, geboren 1984 in Polen. Daneben kommen etwa ein Architekt, ein Hoteldirektor,

ein Verlagsgeschäftsführer und ein Vertriebsleiter zu Wort. Liest man die Interviews, wird eines schnell klar: Die meisten Interviewten erzählen von den zahlreichen Chancen, die sich ihnen geboten und die sie ergriffen haben. Sie berichten, wie wichtig das Erlernen der deutschen Sprache für ihren Weg gewesen ist und sie finden klare Worte, wie etwa Ian Karan: „Wir dürfen nicht persönliche Niederlagen auf unsere Herkunft, Erfolge aber auf unser Können und unsere Intelligenz zurückführen“. Saeed Dastmalchian fasst die Hoffnung, die er mit dem Werk verbindet, so zusammen: „Wir wollten zeigen, was möglich ist, wenn man die Chancen annimmt, die unsere Gesellschaft bietet“, sagt er. Und er will anderen Mut machen, an die eigenen Träume zu glauben. „Träume leben“ ist im Antheus Verlag erschienen und kostet 12,95 Euro.